

TAPONES PURGADORES / DRAIN PLUG / TAPS PURGADORS

VÁLVULAS Y ACCESORIOS / VALVES & ACCESSORIES/ VÁLVULES I ACCESSORIS

TAPONES PURGADORES

Tapones purgadores para purga manual de circuitos, idóneos para montaje en depósitos de condensado y separación. Accionamiento por tornillo o por volante con sistema de prensaestopas de seguridad.

Ambos modelos se fabrican en dimensiones de 1/8, 1/4 y 1/2 en roscas NPT y BSPT, gas cónica.

Accionamiento por volante.

Salida purga.

Tornillo de accionamiento.

Presión de trabajo: 255 Bar

Presión de prueba: 350 Bar

DRAIN PLUG

Plugs for manual drain, suitable for installation in pots and condensate separation tanks. Opening with a screw or handwheel with safety packing system .

Both models are available in different sizes: 1/8 , 1/4 and 1/2 in NPT and BSPT threads.

PN: 255 Bar

Pressure test: 350 Bar

TAPS PURGADORS

Taps purgadors per purgar manualment circuits, son idonis per montarles en dipòsits de condensació i separació. Accionament per volant i amb estopada de seguretat o per cargol.

Ambdós models es fabriquen en 1/8, 1/4 y 1/2 i rosques NPT i BSPY (Gas cònic).

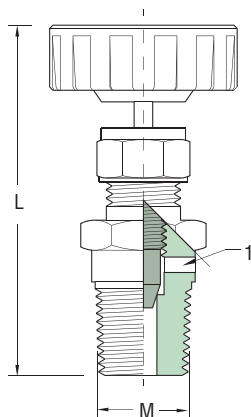
Accionament per volant.

Sortida purga.

Cargol d'accionament.

Pressió de treball: 255 bar

Pressió de prova: 350 bar



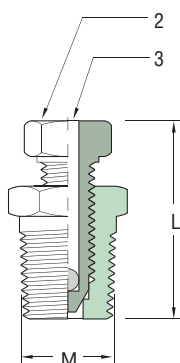
TAPÓN PURGADOR / DRAIN PLUG / TAP PURGADOR

H	L (mm)	Serie AC	Reference Serie SS	1
1/8	50	930.01.NP	930.01.BT	Salida purga
1/4	55	930.02.NP	930.02.BT	
1/2	60	930.04.NP	930.04.BT	Sortida purga

Accionamiento por volante

Handwheel operated

Accionament per volant



TAPÓN PURGADOR / DRAIN PLUG / TAP PURGADOR

M	L (mm)	Serie AC	Reference Serie SS
1/8	50	931.01.NP	931.01.BT
1/4	55	931.02.NP	931.02.BT
1/2	60	931.04.NP	931.04.BT

2. Salida purga / / Sortida purga

3. Tornillo de accionamiento / / Femella d'accionament.



Temperature °C (°F)	Serie AC AC. Al carbono	Serie ss Acero inox	LATÓN
	BAR (PSI)		
-29 to 38 (-20 to 100)	425 (6166)	414 (6000)	153(2220)
100 (212)	387 (5611)	341 (4944)	139 (2016)
200 (392)	365 (5292)	273 (3958)	132(1915)

AMORTIGUADORES DE PRESIÓN

Válvulas amortiguadoras destinadas a controlar las variaciones bruscas de presión, con el fin de proteger los manómetros y elementos sensibles de medición.

La regulación se efectúa a través de un tornillo micrométrico que permite ajustar el grado de amortiguación.

Versiones para alta y baja presión.

Se fabrican en conexiones roscadas de 1/2 y 1/4 según la siguiente normativa:

Los amortiguadores se fabrican en tres versiones estándar

Serie AC. En acero al carbono UNE 36011

Serie SS. En acero inoxidable tipo 316

Serie LA. En latón DIN17600

Las series AC y SS están destinadas a los amortiguadores de alta presión. La serie LA es para media y baja presión.

Estopada en nitrilo (NBR) hasta 100 °C (212 °F). Opcionalmente se puede suministrar en viton (FPM) hasta 200 °C (329 °F)

PRESURE DAMPENER

Pulsation dampeners for instrumentation, working pressure up to 400 Bar. 1/4" and 1/2" threaded connections. The regulation is performed by a high-precision screw that can adjust the pressure. Versions for low and high pressure. Three standard materials are available:

Serie AC. Carbon Steel UNE 36011

Serie SS. Stailnes Steel 316

Serie LA. Brass DIN17600 *Only for low pressure

NBR packing (NBR) up to 100 °C (212 °F). Optional could be supplied with viton (FPM) up to 200 °C (329 °F)

AMORTIGUADORS DE PRESSIÓ

Válvules amortidores destinades a controlar les variacions brusques de pressió, amb la finalitat de protegir els manòmetres i elements sensibles de mesurament.

La regulació s'efectua a través d'un cargol micromètric que permet ajustar el grau d'amortiment.

Versions per a alta i baixa pressió.

Es fabriquen en connexions roscades de 1/2 i 1/4 segons la següent normativa:

Els amortidors es fabriquen en tres versions estàndard

Sèrie AC. En acer al carboni UNE 36011

Sèrie SS. En acer inoxidable tipus 316

Sèrie LA. En llautó DIN17600

Les sèries AC i SS estan destinades als amortidors d'alta pressió. La sèrie LA és per a mitja i baixa pressió.

Estopada en nitril (NBR) fins a 100 °C (212 °F). Opcionalment es pot subministrar en viton (FPM) fins a 200 °C (329 °F)

CONEXIONES

Se fabrican en conexiones roscadas de 1/2 según la siguiente normativa:

- NPT, según ANSI b2.1

- BSP, gas cilíndrica, según DIN 259

CONNECTION

- NPT, as per ASME B1.20.1

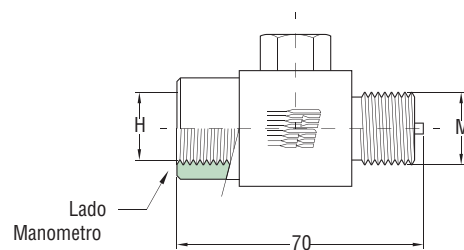
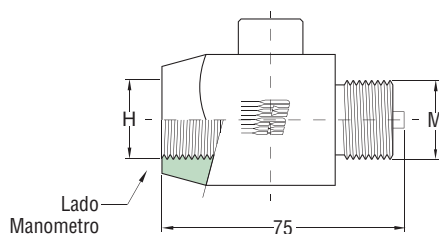
- BSPP, British Standard Pipe Parallel, as per DIN 259, ISO 228/1

CONNEXIONS

Es fabriquen en connexions roscades de 1/2 segons la normativa:

- NPT, segons ANSI B2.1

- BSP, gas cilíndrica, segons DIN 259



Conector H	Conector M	Reference	
		Serie AC	Serie SS
1/2 BSP	1/2 BSP	920.04.BP.AC	920.04.BP.SS
1/2 NPT	1/2 NPT	920.04.NP.AC	920.04.NP.SS

Conector H	Conector M	Reference Serie LA
1/2 BSP	1/2 BSP	921.04.BS.LA
1/2 NPT	1/2 NPT	921.04.NP.LA